الأمم المتحدة

A/76/7/Add.23

الجمعية العامة

Distr.: General
8 December 2021
Arabic
Original: English

الدورة السادسة والسبعون

البندان 138 و 100 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

نزع السلاح العام الكامل

تعزيز التعاون الدولي بشأن الاستخدامات السلمية في سياق الأمن الدولي

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.1/76/L.55

التقرير الرابع والعشرون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

أولا - مقدمة

1 - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدّم من الأمين العام وفقا للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة (A/C.5/76/13)، بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.1/76/L.55 المتعلق بتعزيز التعاون الدولي بشأن الاستخدامات السلمية في سياق الأمن الدولي. وتمت موافاة اللجنة خلال نظرها في البيان بمعلومات وتوضيحات إضافية اختُتمت بردود خطية وردت في 1 كانون الأول/ ديسمبر 2021.

2 - وبموجب أحكام الفقرة 3 من منطوق مشروع القرار A/C.1/76/L.55، ستطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية، في دورتها السابعة والسبعين، تقريرا يتضمن آراء جميع الدول الأعضاء وتوصياتها بشأن كل الجوانب المتعلقة بتعزيز التعاون الدولي بشأن الاستخدامات السلمية في سياق الأمن الدولي، لتواصل الدول الأعضاء مناقشتها.

3 - ويقدم الأمين العام في بيانه معلومات عن: (أ) العلاقة بين الطلب المقترَح والميزانية البرنامجية لعام 2022 (A/C.5/76/13، الفقرة 3)؛ (ب) والأنشطة التي سيُنفَّذ من خلالها الطلب المقترح

101221 101221 21-18467 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

(المرجع نفسه، الفقرة 4)؛ (ج) والآثار المترتبة في الميزانية على المقترح (المرجع نفسه، الفقرتان 5 و 6)؛ (د) وإمكانية الاستيعاب خلال عام 2022 (المرجع نفسه، الفقرة 7).

ثانيا - الاحتياجات من الموارد

4 - بالنسبة لعام 2022، سيتطلب تقديم التقرير احتياجات إضافية من الموارد تبلغ قيمتها الإجمالية 900 33 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، لتجهيز الوثيقة، وسيشكل التقرير إضافة إلى عبء العمل المتعلق بالوثائق الذي تؤديه الإدارة لإعداد وثيقة واحدة من وثائق ما قبل الدورة يبلغ عدد كلماتها 700 10 كلمة وتصدر بجميع اللغات الست.

5 - وتذكّر اللجنة الاستشارية بأنه قد سبق إبلاغها بأن الأمين العام يعتبر المبالغ التي تصل إلى 000 39 دولار لفرادى مشاريع القرارات ضئيلة جدا لتبرير طلبات تقديم بيانات بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية (انظر على سبيل المثال A/72/7/Add.40، الفقرة 6، و A/72/7/Add.43، الفقرة 3). أما فيما يتعلق بالآثار المترتبة على اعتماد مشروع القرار A/C.1/76/L.55، فقد أبلغت اللجنة الاستشارية، ردا على استفسارها، بأن الأمين العام لم يحدد مع مرور الوقت أي عتبة رسمية عامة محددة لإعداد بيانات عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، وبأن الأمين العام قد أخذ في الحسبان الموارد اللازمة لعملية تحديد الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، إلا أن التخفيضات في ميزانيات الإدارات خلال العامين الماضيين قد زادت من صعوبة استيعاب الموارد اللازمة لتنفيذ ولايات إضافية حتى عندما تكون المبالغ المطلوبة أقل من ذلك. **وبعد أن أشارت اللجنة الاستشارية إلى تضارب المعلومات المقدَّمة إليها، ومراعاةً لأثر التخفيضات الأخيرة في الميزانية، فضلا عن التكاليف التي تتحملها المنظمة للقيام بعملية تحديد الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، والتي تشمل أمورا من بينها تكاليف الموظفين والاجتماعات والوثائق والترجمة الشفوية والترجمة التحريرية، توصي اللجنة بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام إجراء تحليل للآثار من حيث التكاليف الناتجة عن تقديم بيانات عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والنظر في تلك البيانات، بغية وضع حد أدنى معقول، لا يقل عن 000 50 دولار، للعتبة التي تستوجب تقديم بيانات عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، وتقديم هذا التحليل والمستوى المقترح للعتبة، إلى جانب الحسابات الداعمة المستخدَمة، إلى الجمعية العامة لكي تنظر فيها في سياق مشروع الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.**

6 - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية كذلك بأن البيان بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية A/C.1/76/L.64 قد صدر عن اللجنة الأولى في 29 تشرين الأول/أكتوبر، وبأن اللجنة اعتمدت مشروع القرار A/C.1/76/L.55 بعد ذلك. **وفي سياق التذكير بأحكام الجزء السادس من قرار الجمعية العامة 248/45 باء، والقرارات اللاحقة وآخرها القرار 252/75، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية أكدت عدة مرات أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية المختصة في الجمعية التي أنيطت بها مسؤوليات مسائل الإدارة والميزانية، وأكدت من جديد دور اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.**

ثالثا - خاتمة

7 - ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفقرات من 8 إلى 10 من البيان (A/C.5/76/13). **وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تبلّغ اللجنة الخامسة الجمعيةَ العامة بأنه، في حال اعتمدت مشروع القرار A/C.1/76/L.55، ينبغي للأمين العام استيعاب الاحتياجات الإضافية المطلوبة من الموارد البالغة 900 33 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات.**